EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.10.2016
COM(2016) 681 final

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za zagotovitev pomoči Nemčiji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020[1] in zlasti člen 10 Uredbe omogoča uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije do letne zgornje meje 500 000 000 EUR (v cenah iz leta 2011) nad zgornjimi mejami ustreznih razdelkov finančnega okvira.

Pogoji za upravičenost do črpanja sredstev iz Sklada so podrobno navedeni v Uredbi Sveta (ES) št. 2012/2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 661/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014.

Na podlagi vloge Nemčije je izračun pomoči iz sklada, ki temelji na oceni skupne neposredne škode, naslednji:

Nesreča	*Neposredna škoda (v milijonih EUR)*	*Skupni stroški upravičenih operacij (v milijonih EUR)*	*Uporabljeni prag za regionalne nesreče [1,5% BDP] (v milijonih EUR)*	*2,5 % neposredne škode (v EUR)*	*6 % neposredne škode nad pragom*	***Skupni znesek predlagane pomoči (v EUR)***
NEMČIJA	*1 259,005*	*94,196*	*622,8*	*31 475 125*	~	*31 475 125*
SKUPAJ						**31 475 125**

Komisija ob upoštevanju proučitve vloge[2] in najvišjega možnega prispevka iz Solidarnostnega sklada ter možnosti za prerazporeditev odobritev predlaga uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije v skupnem znesku 31 475 125 EUR.

Komisija bo predložila predlog spremembe proračuna (PSP) za vključitev posebnih odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil v proračun za leto 2016.

V primeru nestrinjanja se začne postopek tristranskih pogovorov v skladu s točko 11 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju[3].

[1] UL L 347, 20.12.2013, str. 884.
[2] Sporočilo Komisiji C(2016) 6597, 14.10.2016.
[3] UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za zagotovitev pomoči Nemčiji

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA -

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije[4] in zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju[5] in zlasti točke 11 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Namen Solidarnostnega sklada Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sklad) je omogočiti Uniji, da se hitro, učinkovito in prožno odziva na izredne razmere in tako izkaže svojo solidarnost s prebivalstvom območij, ki so jih prizadele naravne nesreče.

(2) Sredstva Sklada ne presegajo najvišjega letnega zneska 500 000 000 EUR (v cenah iz leta 2011), kot je določeno v členu 10 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013[6].

(3) Nemčija je 19. avgusta 2016 predložila vlogo za uporabo Sklada, in sicer po številnih primerih kratkotrajnih izjemno intenzivnih poplav, ki so maja in junija 2016 prizadele regijo Niederbayern.

(4) Vloga Nemčije izpolnjuje pogoje za zagotovitev finančnega prispevka iz Sklada, kot je določeno v členu 4 Uredbe (ES) št. 2012/2002.

(5) Zato je treba za uporabiti Sklad za zagotovitev finančnega prispevka za Nemčijo.

(6) Da bi se lahko sredstva iz Sklada čim prej uporabila, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2016 se uporabi Solidarnostni sklad Evropske unije za zagotovitev zneska v višini 31 475 125 EUR Nemčiji, in sicer v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

---

4 UL L 311, 14.11.2002, str. 3.

5 UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

6 Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od ... *[datum sprejetja sklepa*].

V Bruslju,

Za Evropski parlament	*Za Svet*
Predsednik	*Predsednik*